

北京

地址：北京市丰台区航丰路1号时代财富天地A座1705-1709室
邮编：100071
电话：010-58090088
传真：010-58090077

济南

地址：济南市历下区工业南路63号海信贤文中心2号楼1912
邮编：250014
电话：0531-87038309

青岛

地址：青岛市市南区南海路9号汇泉王朝大酒店Q2-3北楼
邮编：266071
电话：0532-5873177

太原

地址：太原市杏花岭区府西街9号王府大厦13层E座
邮编：030000
电话：0351-4162067

长春

地址：长春市二道区净月大街1号万豪世纪广场A座602、603
邮编：130117
电话：13756125763

杭州

地址：杭州市上城区万潮星汇3幢611室
邮编：310000
电话：0571-88157387



治 所 从 严 办 案 从 精



网址：www.jinghanlaw.com



京翰律师事务所
JINGHAN LAW FIRM

莫之与京 海晏河清
龙翰凤翼 玉荣松茂



北京

太原

济南

长春

青岛

杭州

纽约

首尔

目录 CONTENTS

壹

关于京翰

01

贰

荣典历程

02

叁

行业领域

04

肆

业务范围

05

伍

学术研究

18

陆

服务单位

19

关于京翰

ABOUT JINGHAN

壹

京翰律师事务所创建于2005年，是一家专家型综合性的大型律师事务所，总部位于北京，在全球设有8个办事机构，律师团队200余人。所内专家普遍拥有国内司法机构、行政机关、大学院校、研究机构、大型国企及金融证券机构的工作经验，法学专业素养深厚，行业经验丰富，法律业务精湛，对各类型案件的办案技巧和诉讼策略均有独特的突破和创新。

秉持“治所从严，办案从精”的理念，践行“客户利益至上”的办所方针，京翰根据客户需求调集不同专业领域的专家学者、专业律师组成工作团队，提供密切协作、分工配合的综合性法律服务，全心致力于为客户提供优质、高效的法律解决方案。自创建以来，京翰出色完成了一系列具有深远社会影响的重大法律服务项目，获得了众多客户的信任和社会各界的广泛认可，并连续多年获得上级有关部门的嘉奖。



HISTORY OF HONORS

贰

荣典历程

中国某公司与朝鲜万康会社易货贸易纠纷案（此案创设中朝之间第一个民商事司法性文件）

吉林某政府部门和某公司与北京某公司融资租赁合同纠纷案（收编至最高人民法院案例全书）

吉林某公司与北京某期货经纪公司期货交易纠纷案（收编至最高人民法院案例全书）

中国某公司与俄罗斯远东贸易有限公司涉外贸易非诉讼案

北京某公司和秦皇岛某公司与秦皇岛某商业银行贷款担保合同纠纷案（收编至《最高人民法院公报(涉外)案例精析》）

北京某公司与上海某投资公司期货保证合同纠纷案（收编至最高人民法院《专家疑难案例指导丛书》）

浙江某建设集团公司与分包单位和转包单位建设工程施工合同纠纷案（收编至最高人民法院《法院案例指导丛书》）

某上市公司关联交易损害责任纠纷案（标的额9600万元，新三板关联交易典型案例）

某上市公司房屋租赁合同纠纷案（标的额2.1亿元，北京市第二中级人民法院典型案例）



荣典历程

为中广核境外投资设立核电站项目提供法律服务

为上海电力投资印尼电网、水电站项目提供法律服务

为中国国电收购巴基斯坦100MW风电项目提供法律服务

某国有商业银行不良资产转让非诉项目，对价110亿元，湖南省国资委督办项目

为韩亚银行诉河北某集团和广东某集团100亿信贷合同纠纷提供全程法律服务

为中海油海洋软管国际辛迪加诉讼担任中国区律师，提供全程诉讼法律服务，标的金额20亿人民币

为中国大唐集团诉昆明某公司水电项目纠纷提供法律诉讼和仲裁服务，标的金额20亿人民币

为中国华电集团诉某公司风电项目建设施工及采购合同仲裁纠纷提供全程法律服务，标的金额40亿人民币

某违法发放贷款罪刑事辩护案，标的额4.3亿元，辽宁省高级人民法院内参案例

北京某村集体土地统一开发和对外招商项目，投资额1.8亿元，北京市昌平区政府重点项目

行业领域

- 01 能源
- 02 海运
- 03 互联网
- 04 军工
- 05 金融
- 06 跨境贸易
- 07 生物化工
- 08 工业
- 09 房地产
- 10 文化娱乐
- 11 环境保护
- 12 行政事务
- 13 影视传媒
- 14 医疗健康
- 15 旅游
- 16 政府公共事务
- 17 大数据与网络安全
- 18 基础设施建设

业务范围

01 境内外民商事、行政争议解决

京翰常年深耕融资纠纷、商事买卖纠纷、服务合同纠纷、金融纠纷、知识产权纠纷、建设项目纠纷、国际贸易纠纷、行政复议与诉讼、国内国际商事仲裁、劳动纠纷、反垄断反不正当竞争等诉讼、非诉和执行领域，民商团队具有精湛的诉讼纠纷处置技术，并随时掌握前沿法律动向，尤为擅长处理涉及复杂经济关系和复合权利基础的新型法律纠纷。

在非诉、仲裁、诉讼和执行过程中，我们将为客户提供涵盖风险分析、谈判指导、诉讼或仲裁策略、执行建议的一揽子争议解决方案，并在服务中进行全流程动态法律监控，最大程度地维护客户利益。

02 刑事诉讼与刑事合规

京翰刑事辩护团队律师多由一线法官、检察官、资深辩护律师、著名刑法专家学者组成，具有数十年侦查、检察、审判、监察相关工作经验，熟悉刑事案件办理思路和流程，擅长处理各类重大刑事案件，包括重大经济犯罪、贪污贿赂犯罪、渎职犯罪、金融诈骗犯罪、危害税收征管犯罪、知识产权犯罪、走私犯罪、毒品犯罪、刑民交叉案件等。同时学术理论功底深厚，紧跟学术发展动向，擅长办理涉金融、证券、互联网等领域的新型复杂案件。

京翰律师事务所不仅深耕传统刑事诉讼服务，还与时俱进，擅长为企业提供刑事合规法律服务，帮助企业防范犯罪风险，助力企业健康、持续发展。



03 家事纠纷、析产与财富传承

京翰律师事务所拥有一支在婚姻、继承、家族财富规划等领域经验丰富的专业律师团队，擅长处理复杂财产关系背景下的财产分割争议综合解决，并综合运用信托、保险、证券、基金等金融手段，为个人、家族、企业财富提供个性化的法律意见和财富规划方案。

具体业务包括：

- 1、境内、跨境婚姻纠纷案件
- 2、婚前、婚内财产风险评估与析产服务
- 3、遗嘱、遗赠抚养协议的规划设计及见证、保管、执行与纠纷解决
- 4、私人财富管理、家族企业管理相应的风险防范、资产配置、财富规划、代际传承方案设计并执行



04 公司业务

京翰曾代表众多知名的国内外客户完成了一系列复杂的交易，包括许多大型企业和上市公司的并购和重组，覆盖金融、制造、房地产、基础设施、电子、医药、文娱影视等不同的行业领域。京翰尤其擅长在中国变动而复杂的法律和监管环境下帮助客户发掘机遇、解决问题并达成合作，能为客户提供最为经济、效率、安全的商业运作模式，实现客户利益的最大化，帮助客户构建广阔的商业版图。

在数据交易业务领域，我们从法律角度严格把关，为数据交易的各个环节提供细致的法律服务，确保交易的合法性、安全性和公正性。对于数据资产入表业务，我们凭借对相关法规和会计准则的深刻理解，协助企业合法合规地将数据资产进行科学评估和准确入表，充分挖掘数据资产的价值。数据合规更是我们的重点业务之一，我们能够提供精准的法律建议和完善的合规方案，助力企业构建坚实的数据合规体系。

具体业务包括：

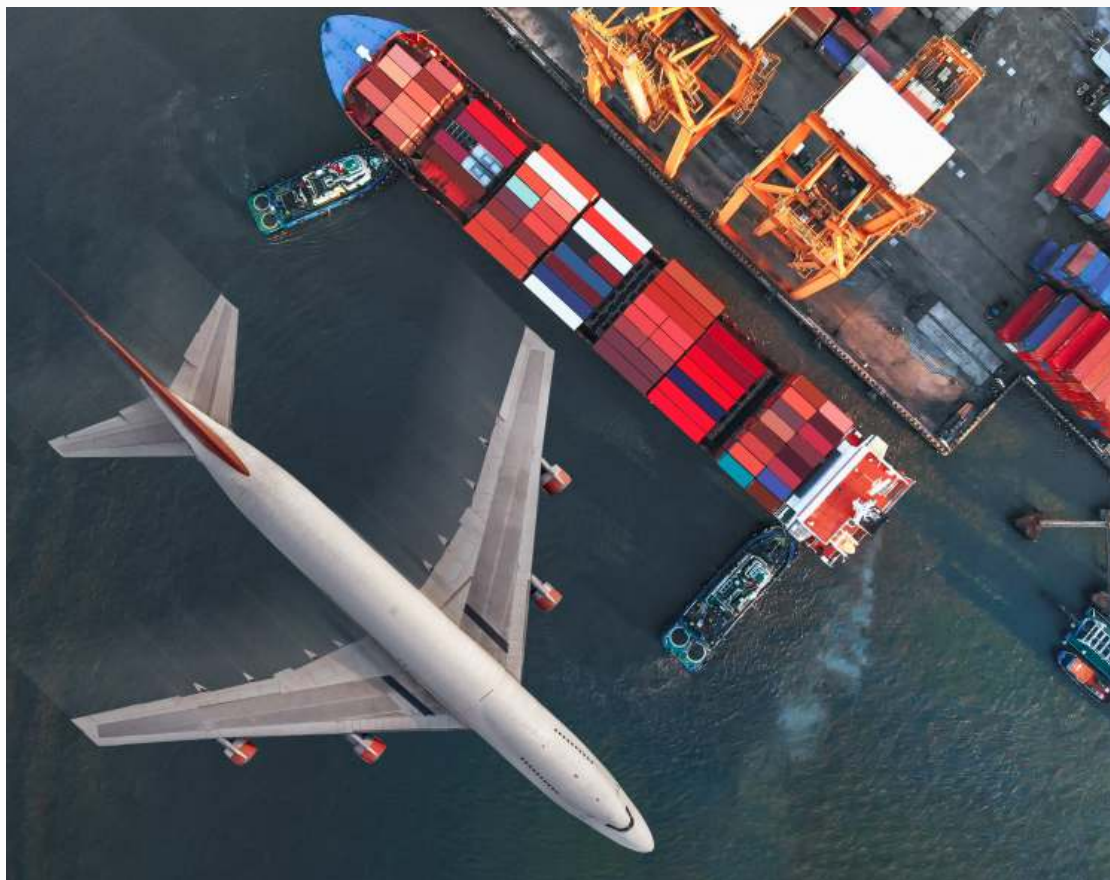
- 1、公司设立与企业改制
- 2、收购、兼并与重组
- 3、公司治理与内控
- 4、公司债券
- 5、股权交易与配置
- 6、企业投、融资规划与施行
- 7、企业税务筹划
- 8、商业秘密保护
- 9、反垄断与反不正当竞争等



05 跨境贸易

京翰经营多年美国、英国等国家的跨境律师业务和企业并购业务，具有极为丰富的执业经验。对各国贸易救济规则、海商海事纠纷、WTO规则有深入研究和独到见解，能够熟练运用多国语言，从客户角度出发，在反倾销、反补贴及保障措施调查、企业进出口管制、国际投资、国际诉讼、仲裁和执行等方面为客户提供整体、详细、周密的法律服务。

在跨境业务合规方面，我们深入研究各国法律法规及国际规则，为企业的跨境经营活动提供全方位的法律保障和策略指导，确保企业在复杂的国际环境中合规运作，有效规避潜在风险。



06 资本市场与证券业务



近二十年来，京翰高度重视实践案例、市场创新和立法进程的系统研究，多次代表发行人或承销商参与众多股票和债券的公开发行业务。

具体业务包括：

- 1、股权资本市场
- 2、上市前改制、重组
- 3、上市前私募融资
- 4、境内及境外首次公开发行
- 5、上市公司再融资（包括股票、可转换债券、债券存托凭证、REITs等融资工具）
- 6、上市公司收购、合并、分立、重大资产重组、退市及恢复上市
- 7、上市公司股份分拆、回购、结构治理
- 8、管理层激励计划及员工持股计划的设计
- 9、上市后持续信息披露
- 10、证券及金融衍生工具
- 11、公司债券、企业债券、金融债券、短期融资券等

07 破产重整与清算

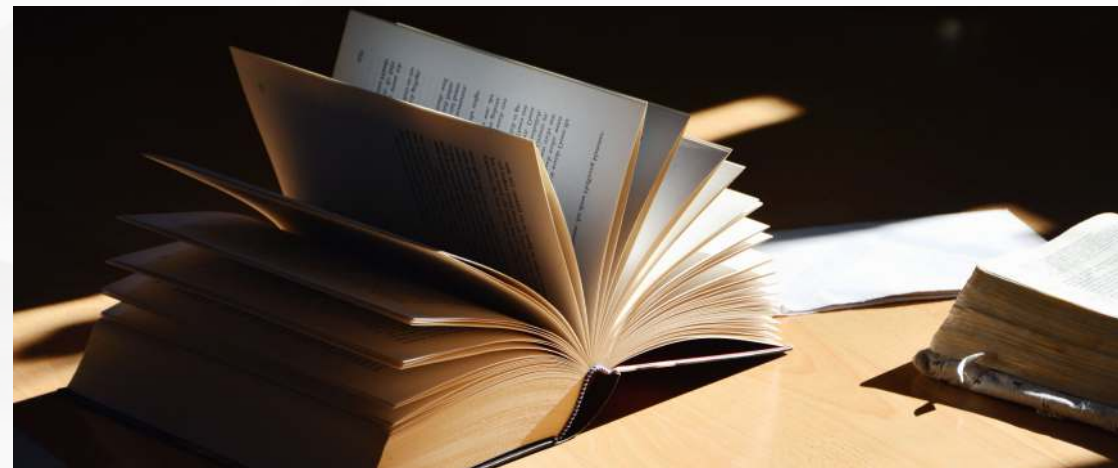
京翰在公司清算、破产法律服务领域有着出色的业绩和丰富的经验，曾为多家机构和公司、企业提供清算、破产、清理长期投资等专项法律服务，在处理复杂的破产业务时，具备全局视野，获得客户的高度肯定。

具体业务包括：

- 1、企业破产风险管理与防范
- 2、企业僵局谈判
- 3、不良资产处置
- 4、庭外债务重组
- 5、市场化债转股
- 6、破产程序代理：申请及参与企业清算、和解、（预）重整、债务集中清理程序，参与相关诉讼



08 知识产权



在做好传统知识产权业务基础上，京翰不断提高网络知识产权、电子商务、许可证贸易、高新技术等高端知识产权的法律服务水平。

京翰所内很多律师同时具有律师和专利代理人、商标代理人、技术职称等多种职业认证资格，注重将诉讼程序、策略和技术问题结合，能够为客户提供最佳的知识产权保护方案，针对行业特点协助客户设计、建立起有效的知识产权防控体系，通过事先防控、诉讼、谈判等多种方式、技巧，有效协助公司降低经济损失，全面、有效地规避潜在的法律风险。

具体业务包括：

- 1、知识产权评估和知识产权战略组合管理
- 2、知识产权商业交易
- 3、知识产权尽职调查
- 4、知识产权代理业务
- 5、商业秘密管理

09 建筑工程与房地产

京翰多年以来为大型及超大型房地产集团提供常年法律顾问服务，服务客户涵盖建设工程和房地产行业的大型央企、国企及知名民营企业，能够合法、有效、及时地为开发商、建筑商、业主提供强有力的法律支持。

房地产业务包括：

- 1、房屋租售、招商与物业管理、业主权利保护
- 2、不动产投资、融资与并购
- 3、土地开发全流程咨询（土地一级开发、新型地产、商业地产）
- 4、不动产投资信托基金（REITs）
- 5、房屋征收、拆迁及纠纷解决
- 6、国际酒店管理
- 7、国有资产管理与交易

建筑工程业务包括：

- 1、建设工程风险评估咨询
- 2、建设工程招标与投标
- 3、建设工程造价控制、工程索赔与竣工结算
- 4、建设工程纠纷处理
- 5、政府与社会资本合作业务（PPP）



10 政府与公共事务

京翰长期以来为党政机关、事业单位、社会团体等提供优质的法律服务，所里律师多次代表政府管理部门协助企业参与涉外经济纠纷谈判、诉讼、执行等法律事务。

坚持立足国情、服务大局，围绕如何搭建政企法律服务桥梁，推进完善民营企业的治理结构、构建新型政商关系、不断探索拓宽法学研究领域，结合行业特点从政务环境、市场环境、法治环境等方面持续提升法律服务质效，为政府与企业协同发展提供法律支持和法治保障。



■ 专项业务

文化金融法律

文化金融法律创新服务是京翰律师事务所特色服务之一，专注于文化文娱产业所涉金融证券、知识产权、劳动争议、公司事务提供项目、股权投融资、文创发展专项资金申报和法律咨询、版权运营和管理；提供项目立项、创作、市场推广、发行、衍生品开发、争议解决等各环节的个性化法律定制服务，在广播影视、动漫网游、文艺演出、设计服务、广告等文化创意产业以及与文化创意产业相融合的产业领域中，积累了丰富的商业运营管理和法律实务经验。

京翰独创的《影三板企业扶持项目》法律服务旨在是培育和孵化优质的拟挂牌影视文化传媒企业，在股改前即对企业进行法律方面等合规性梳理和辅导、规范治理，通过综合性一站式联动服务，综合运用金融工具运营知识产权资产，带动专业服务对企业更早登录资本市场的支持前移，加速企业新三板挂牌并公开转让进程，全程为企业提供规范和辅导意见，助力其实现资产增值。



■ 专项业务

NGO法律

非营利组织近年来在中国的发展突飞猛进，不仅数量多，涉足的领域和活动的范围也较之前有了很大的突破，因为诉讼等法律事件影响非营利组织声誉的事件也频频发生。在合规的前提下发展和实现非营利组织的目标，识别、量化非营利组织业务活动中潜在的法律风险，分析评估这些法律风险对组织目标的影响，提出相应的防控措施是本服务的基本内容。本服务采取的识别技术和控制方法与企业法律风险管理基本相同，但在量化评估和综合评价方面则使用了自己独特的方式方法和分析工具。

京翰律师团队长期从事NGO有关法律的研究和实践工作，在该领域保持国内领先地位，并与国内最有影响力的非营利机构和有关主管机关保持密切的业务联系。

具体业务包括：

- 1、慈善捐赠
- 2、慈善基金募集
- 3、非营利机构的申请设立及境外非营利机构在华开展活动
- 4、非营利机构的投资和税务



■ 专项业务

医药法律

京翰医药专业律师团队具有专业医学背景，同时具有深厚的法律素养。这些律师毕业于医学名校，具有深厚医学知识及丰富的临床经验。怀着对法律浓厚的兴趣和建设法治社会的雄心壮志走进了律师队伍。京翰医药专业律师行业背景丰富，包括医药公司销售总监、法务总监、医药和医疗器械知识产权专家等。京翰秉承着维护患者合法权益、帮助医药企业稳健经营、帮助医疗机构健康发展提供相关专业法律服务的信念，缓和医患之间的矛盾，积极引导依法维权，竭诚为广大客户提供专业而贴心的法律服务。

具体业务包括：

- 1、医患纠纷解决
- 2、医疗鉴定
- 3、医药知识产权业务
- 4、制药企业、医药公司法律服务
- 5、医院、医药公司法律顾问



ACADEMIC RESEARCH 伍

学术研究



京翰律所追求创新，紧跟时代步伐，积极开展法学专业理论研究，创办了《法学名家》、《金融与产业》等全国发行的刊物，以及案例汇编、法律工具书汇编等深入研究国家司法前沿课题，为京翰发展提供专业、前沿的学术支持。所内律师执笔《论律师非诉讼业务》、《东北亚法律研究》、《论公司管理法律监控》、《试论在中国设立宪法法院》、《土地犯罪研究》、《论律师的办案技巧》、《国有资产流失的犯罪形态探析》、《论签订、履行合同失职被骗罪》、《青少年网络犯罪》、《中国经济法律制度演进的经济学分析》、《新经济形势下企业法律问题实解》、《专利权的刑事保护》（社会科学文献出版社 2005年版）、《犯罪论体系研究》（科学出版社 2014年版）等多部著作。

2018年9月，经北京市法学会批准、北京市民政局核准登记，京翰律师事务所与首都经济贸易大学、北京市委党校、中华少年儿童慈善救助基金会等十家单位发起成立了北京市京津冀协同发展法律问题研究会，助力优化营商环境，服务经济社会发展，为促进环渤海地区经济社会发展提供法治保障。



SERVICE UNIT 陆

服务单位



中信证券



渣打银行



美林银行



韩亚银行



华夏银行



中国广东核电集团有限公司



中国海洋石油总公司



中铁十三局集团



中国华电集团公司



中国建材股份有限公司



阿里巴巴集团



高盛



九州能源有限公司



新加坡祥峰投资管理集团



高力国际



中粮集团有限公司



国投中谷期货有限公司



中国大唐集团



中国冶金科工集团有限公司



中国联通



TTM Technologies, Inc.



Aquila Resources



安捷利实业(中国)



美国爱科集团



远洋地产有限公司



中国国际航空股份有限公司



中国南方航空股份有限公司



中国东方航空公司



深圳航空有限责任公司



中国中车股份有限公司



中国民生银行



国家曲艺协会



中国国际旅行社



清华大学



首都经济贸易大学



百度



中国光大银行



保利协鑫集团控股有限公司



华润电力控股有限公司



中国五矿集团有限公司



东京大学



韩国仁川国立大学



中国黄金集团公司

.....